

# NØTTERØY

menighetsblad



NR.3 - 2013 | 67. ÅRGANG

[www.kirken.notteroy.no](http://www.kirken.notteroy.no)

VIL DU VÆRE MED  
TIL KINA?

NÅR DET BEGYNNER  
Å LIGNE EN BØNN

OM FORSONING

Landet har gitt sin grøde.  
Herren, vår Gud har velsignet oss.



## NØTTERØY, TEIE OG TORØD SOKN

Internett  
E-post

www.kirken.notteroy.no  
post@kirken.notteroy.no

## KONTORER

BORGHEIM MENIGHETSSENTER  
Postboks 133 Borgheim, 3163 Nøtterøy  
Besøksadresse: Rektorveien 2, Borgheim

### PRESTEKONTORET

Tirsdag og torsdag 9.00 -14.00	
Onsdager 10.30 - 14.00	33 35 11 80
Koordinerende sokneprest Tom Olaf Josephsen	
Sokneprest Inger Bækken	479 74 926
Sokneprest Karl Olav Skilbreid	479 74 927
Sokneprest Maia Koren	479 74 928
Sekretær Hanne Bjelland	33 35 11 80

### KIRKEVERGEKONTORET

Mandag - fredag 8.30 - 15.00	33 35 11 90
Kirkeverge Kjell Solberg	479 74 922
Konsulent Eric A. Laetare	479 74 923
Sekretær Inger Johanne Stensrød	33 35 11 90
Kantor/korskoleleder Kristin Vold Nese	479 74 934
Kantor Jan Rosenvinge	479 74 935
Kantor Wenche Henriksen	479 74 935
Kantor Gunn Aas Andreassen	479 74 935

### NØTTERØY KIRKEGÅRD

Kirkegårdsleder Hans Kristian Amundsen 479 74 938

### LEDERE I MENIGHETSRÅD/FELLESRÅD

Knut Paulin-Poulsen	
- Nøtterøy menighetsråd og Kirkelig fellelsråd	33 39 98 27
Jan Otto Lahn - Teie menighetsråd	33 39 96 07
Astrid Askeland - Torød menighetsråd	33 38 62 31

## NØTTERØY KIRKE

Tirsdag - fredag 9.00 -13.00 (ikke onsdag)  
Kontoret stengt ved begravelser/bisettelser

## TEIE KIRKE

Mandag - fredag 9.00 -14.00	479 74 936
Kirketjener Astrid Hansen	
Diakon Dag Litleskare	479 74 932
Diakonarbeider Aud Aabø Evensen	479 74 933
Undervisningsleder Kristine Amundsen	479 74 930
Trosopplærer - barn Sonja Thorsnes	479 74 931
Trosopplæringsleder Ellen Haga	479 74 929

### TEIE KIRKES HÅR- OG FOTPLEIE

Timebestilling mandag 9.30 - 12.30 33 32 19 42

### TEIE KIRKES BARNEHAGE

33 39 95 83

## TORØD KIRKE

Torød kirke og kirkestue	479 74 937
Kirketjener/vaktm. Ingrid Almquist	
Tripp-trapp åpen barnehage	40 03 48 81



## NØTTERØY menighetsblad

### ANSVARLIG UTGIVER

Nøtterøy, Teie og Torød menighetsråd

### ADRESSE

Nøtterøy Menighetsblad  
Postboks 133 Borgheim, 3163 Nøtterøy

### ANSVARLIG REDAKTØR

Øystein Thelle  
menighetsbladet@kirken.notteroy.no

### ANNONSER

Tore Bergseng 33 32 09 81  
t.bergseng@gmail.com

### INNBETALING AV FRIVILLIG ABONNEMENT

Nøtterøy Sparebank, konto 2470.17.49134

### OPPLAG 9.700

### TRYKK

Cicero Grafisk AS



Neste nummer kommer 27. november,  
frist for innlevering 9. oktober  
Husk å sende med bilder.

E-post: menighetsbladet@kirken.notteroy.no

# Innhold

Samlivskurs - service og påfyll for par	4
”Gitardansediktkonserten” Ansikt til ansikt	4
Lørdagskaféen	5
Hva skjer	6
Sommeren 2013 på Veierland	7
Konfirmantene 2013	8
Ny redaktør!	9
Andakt	9
Sokneprestenes hjørne	10
Vil du være med til Kina?	12
Stefanusbarna i Egypt!	12
Slekters gang	14
Sommerskolen	15
Redaktøren har siste ordet	15
Oversikt gudstjenester	16

7



Sommeren på Veierland

12



Stefanusbarna i Egypt!

15



Sommerskolen

## Samlivskurs - service og påfyll for par

Kjøper du en ny bil, er det smart å følge de anbefalte servicene. På den måten tar en vare på investeringen man har gjort og forebygger større reparasjoner.

Er du i et parforhold, kan man tenke på samme måten om samlivet.

PREP-kurs gir deltakerne gode tips til åpen og effektiv kommunikasjon, veiledning og råd om faresignaler og verktøy til styrking av parforholdet.

Høstens kurs i roklubbens lokaler ved kanalen er fordelt over **fire torsdager i oktober**, hver på 3- 3,5 time. 1. kurskveld 10.oktober.

Kvelden starter med et enkelt, godt måltid og fortsetter med en variasjon av undervisning, rollespill, paroppgaver og opp-



summing. Det enkelte par snakker sammen, og ingenting av privat karakter er oppe i plenum. Tida går fort, og smilene sitter løst når noe treffer.

Kursene har hatt par i alderen fra ca 20 til 60+. Eneste forutsetning for deltakelse er at man er i et parforhold. Kurslederne er sertifiserte gjennom PREP/ Modum og har god erfaring.

Se gjerne :

[www.kirken.notteroy.no](http://www.kirken.notteroy.no) eller [www.samlivssenteret.no/](http://www.samlivssenteret.no/) for mer informasjon. (Par med store samlivsproblemer anbefales heller terapi/ profesjonell hjelp).

Det satses videre på faste kurs, en gang per semester.

**Informasjon og påmelding** til Geir eller Ingunn Auestad (91326934 / 90967611)

## ”Gitardansediktkonserten” Ansikt til ansikt

17. november kl. 19 i Torød kirke kan du oppleve Ulla Käll og Margrete Kvalbeins ”gitardansediktkonsert”.

”Når jeg hører Ulla spille, er det som om musikken er noe en kan lene seg mot og hvile i. Dans kommuniserer på en mer direkte måte enn musikk, men vi jobber for at det skal være slik også når vi skaper et uttrykk sammen: at de som deltar kan finne støtte og mening i å dele rommet med oss” sier Margrete Kvalbein.

Gitaristen Ulla Käll ga i desember 2011 ut CD’en ”Ansikt til ansikt” og lanserte denne i samarbeid med danseren Margrete Kvalbein – alias marg&bein.

17.november vil Käll og Kvalbein spille og danse i Torød kirke. De som blir med denne kvelden vil få oppleve gitarmusikk fra forskjellige epoker, dans, dikt og tekster i samspill med det sakrale rommet.

Källs musikk henter inspirasjon fra retreatliv – et liv for stillhet, hvile og ettertanke, og forestillingen ønsker å åpne et slikt rom. Et rom for å senke skuldrene og løfte blikket.

Ulla Käll er klassisk gitarist, diakon og retreatleder og har gitt ut fire cd’er og boken ”For livets skyld – 52 øvelser”. Hun er også en av formidlerne av Taizé-spiritualitet i Norge.

marg&bein er dansekunstner, skribent og veileder, og har danset i ulike kirkerom i 20 år. Hun har koreografert flere forestillinger der scenekunst møter praktisk teologi.

Denne ”gitardansediktkonserten” i Torød kirke søndag 17. november kl.19 arrangeres av Torød menighetsråd og Kirkemusikalsk utvalg støttet av Nøtterøy kommune. Billetter kr. 150 selges ved inngangen.



# Lørdagskaféen

Utviklingshemmede har et fast møte-  
sted i Teie kirke annenhver lørdag. Lør-  
dagskaféen er et møtested der  
mennesker med utviklingshemming og  
deres venner er hjertelig velkommen.  
Noen kommer alene, noen blir fulgt av  
familie eller personalet fra deres bolig.  
Mange frivillige bidrar praktisk hver  
gang.

- Jeg liker å holde på med Lørdagska-  
feen, sier kulturmedarbeider Åse Fu-  
glestrand. Mange av de som kommer  
viser stor glede over å være tilstede, og  
jeg får en god opplevelse av at det vi  
holder på med er viktig for dem.

-Vi åpner med fast samling i menig-  
hetssalen. Da står eller sitter vi i ring,  
og synger, danser og spiller sammen.  
Mange av sangene og aktivitetene er  
faste. Det er viktig. Deltakerne blir  
trygge på opplegget, og kan lettere  
delta aktivt. Så er det kafè med vaf-  
felpising. Når de fleste har spist fer-  
dig, opptrer de som ønsker det. Det gir  
mulighet for å kjenne mestring og  
glede, sier Åse. - Til slutt har vi en litur-  
gisk avslutning i kirken med lystenning,  
sanger, noen ord fra presten og natt-  
verd en gang i halvåret.

Lørdagskaféen er populær, velorgani-  
sert og har en 17-18 år lang historie.  
Den er et samarbeid mellom kirkene i  
området rundt Tønsberg og kulturkon-



toret i Nøtterøy og Tønsberg. Lørdag-  
skaféen og kulturkontoret lønner en  
person hver; kulturmedarbeideren og  
en pianist. I tillegg er en prest eller ka-  
teket fra prostiet med hver gang og  
leder den liturgiske avslutningen. Den  
er fin å delta på for oss alle, sier Åse.  
Ting må fortelles med få og konkrete  
ord. Og når en må få fram det viktigste  
med få ord, blir det letter å forstå også  
for meg;-)

- Hva er viktig for Lørdagskaféen vi-  
dere?
- Vi ønsker at folk skal vite om oss,  
være stolte og kjenne eierskap - og  
be for oss, sier Åse.
- Stikk gjerne innom om du har lyst!

## Min kirkebok

Utdelingen av Min kirkebok til 4-  
åringer er i gang. Det har vært delt ut  
bøker i Teie og Nøtterøy menighet,  
og utdelingen fortsetter søndag 13.  
oktober i Veierland kirke og søndag  
10.november i Torød kirke. Dersom  
du ikke kan komme på disse gudstje-  
nestene, men ønsker bok til din 4-  
åring, ta kontakt med Ellen Haga på  
ellen@kirken.notteroy.no

## Kirkens høstskole

Det blir høstskole for barn i 2.trinn i  
uke 41-44. Invitasjoner sendes i pos-  
ten. Kirkens høstskole skal være fra  
kl. 17:30-19 hver gang. I Torød me-  
nighet blir det kirkeskole på onsdag-  
er, og i Nøtterøy menighet og Teie  
menighet blir det kirkeskole på tors-  
dager, i Teie kirke. Kirkens høstskole  
er et tilbud med blant annet sang, bi-  
belfortellinger, lek og en matbit. Vel-  
kommen! Ikke fått info? Kontakt  
ellen@kirken.notteroy.no

## Babysang

Baby- og småbarnsangen har startet  
opp igjen  
i Teie kirke onsdager kl 11-13. Åpen  
barnehage kl 9-14.  
Et enkelt måltid serveres.

Åpent for alle.

## Kast ikke giroen!

Den er for alle som vil være med på  
å sørge for at vi fortsatt kan gi ut  
menighetsbladet.

Bruk den, eller send din gave over  
nettbank.

En hjertelig takk til alle som bidrar!



**Vestfold**  
Varmepumpeservice

Tlf.: 456 40 007  
Kirkeveien 185  
3140 Nøtterøy

## FRIVILLIG MEDARBEIDER?

Noen trenger å snakke om vanskelige ting. Du kan være den som lytter når andre virkelig trenger det.

Kirkens SOS Vestfold søker frivillige medarbeidere.

Interessert? Meld deg på: e-post: [vestfold@kirkens-sos.no](mailto:vestfold@kirkens-sos.no) / mobil: 91 59 79 90

Les mer på: [www.kirkens-sos.no/vestfold](http://www.kirkens-sos.no/vestfold)



**Kirkens SOS.** Vi er her. Alltid.

## Vil du være ungdomsleder i kirkene på Nøtterøy?



### -Da er MiLK noe for deg!

Vi søker ungdom på 15-16 år som ønsker seg ledererfaring og som synes det er gøy med en utfordring! I år som i fjor skal det arrangeres MiLK – MiniLederKurs – i kirkene på Nøtterøy. Dette kurset er perfekt for deg som synes det er morsomt å jobbe med barn og yngre ungdommer og som ønsker å utvikle

lederegenskapene dine. Kurset vil gå fra oktober til april, med ca. en kurskveld i måneden og avsluttes med felles tur.

Høres dette interessant ut? Ta kontakt med undervisningsleder Kristine Amundsen for mer info og påmelding!

E-post: [kristine@kirken.notteroy.no](mailto:kristine@kirken.notteroy.no)  
Tlf.: 47 97 49 30

### ÅPEN DAG for pensjonister

Hjertelig velkommen til en trivelig formiddag i Teie kirke hver tirsdag formiddag kl.11.-13.

Mellom 30 og 40 møtes hver uke til sosialt fellesskap, god bevertning, åndelig påfyll og en kulturell opplevelse.

Av programmet:

- Sang og musikk
- Kåserier, lysbilder, informasjon om varierte temaer
- Dikt og annen opplesning
- Andakt
- Utlodning
- Tur av og til
- Deilig bevertning hver gang

DET ER Plass TIL FLER!

Ta gjerne kontakt med diakoniarbeideren tlf 479 74 933.

### Bo hjemme- leir!



Høstens bo-hjemme-leir for 1.-5.klasse går av stabelen 19.-20. oktober på Torød. Dere som går i 6.klasse og oppover kan melde dere på som faddere/hjelpere. Kan du tenke deg å være med som leder eller hjelpe til (konfirmanter, ungdom og voksne)?

Ta kontakt med Sonja Thorsnes, 479 74 931/970 65 765, e-post: [sonja@kirken.notteroy.no](mailto:sonja@kirken.notteroy.no)

For mer info,- se nettsida vår: [kirken.notteroy.no](http://kirken.notteroy.no)

### Onsdagstreff TORØD KIRKESTUE

Onsdagstreffet på Torød er et hyggelig treffsted for alle som er over 60. I 20 år har samlingene funnet sted, en onsdag i måneden. Vi møtes kl. 11-13 i kirkestua ved Torød kirke. Der lytter vi til foredrag, reiseskildringer eller annet, gjerne med bilder. Temaene er varierte. Kaffe og mat hører med, og god tid til prat. Faste poster er utlodning og en enkel andakt. Treffet har plass til flere og nye er spesielt velkomne.

Lurer du på noe, kontakt gjerne Bjørg Hauer (90629838) eller diakon Dag Litleskare (95856447).

#### Program høsten 2013

##### Dato:

**9.10** "Madagaskar- bilder og fortelling fra en reise" v. Aud Evensen. Andakt: Inger Bækken.

**6.11** "Osebergskipet, en levende kulturskatt" v. Einar Erlingsen. Andakt: Øystein Thelle

**4.12** Adventssamling. Besøk fra 3. klasse Torød skole, musikk og sang v. Jan Rosenvinge. Andakt.

**8.1.14** Jule- og nyttårsfest. Allsidig program, gang rundt juletreet, musikk og sang v. Ingunn Aas Andreassen. Andakt

##### Skyss?

Henvendelse Anne Lise/ Viggo Elmer helst dagen før: 915 14 271

##### Tid:

- Alle onsdagstreff er kl. 11-13.00

##### Innhold:

Besøk med foredrag, bilder, glimt fra reiser. Sang / musikk. Andakt. Enkel formiddagsmat. Utlodning.

Spørsmål? Ideer ? kontakt gjerne

• Bjørg Hauer, 33 38 45 93/ 906 29 838

• Dag Litleskare, diakon 479 74 932/ 958 56 447

##### Hjertelig velkommen!

Inviter gjerne med deg noen eller fortell om treffet til andre. Vi har plass til flere!

# Sommeren på Veierland

Også denne sommeren arrangerte Nøtterøy menighetsråd konserter i Veierland kirke.

## "Ung sommeridyll"

Fredag 2.august holdt de tre musikkvenninnene Line Tandberg, Martine Bæver Larsen og Kjersti Sofie Landsverk en vakker konsert i Veierland kirke. Line Tandberg som har gått i kirkens korskole i flere år var "vertinne" for konserten. Musikk av Bach, Cesar Franck, Debussy, Gabriel Faurè, Giovanni Platti, Harold Arlen og Sommerfeldt stod på programmet og flere av stykkene var vakkert samspill med de tre jentene. Line på piano, orgel og sang, Martine på Orgel og piano og Kjersti på fløyte. Disse tre er nå alle musikkstu-



Kjersti Sofie Lndsvrek Holtan

Line Tandberg

Martine Bæver Larsen

denter i henholdsvis Trondheim, Oslo og Kristiansand. Nøtterøy menighetsråd tak-

ker for en flott sommerkonsert og ønsker dem lykke til med musikkstudiene.

## Trenger du skyss til gudstjenesten?

Menighetene på Nøtterøy har alle bestemt å tilby kirkeskyss. Hensikten med tilbudet er at alle som vil til gudstjeneste, skal få en ekstra mulighet gjennom denne frivillige tjenesten. Eneste krav til deg som bruker, er at du kan komme deg inn og ut av en bil og kirken på egen hånd. Vil du til kirken, må du ringe vår kjøre-koordinator dagen før gudstjenesten. Du kan ringe disse telefonnumrene:

Teie kirke: 977 09 953 (Elisabeth Kolberg)  
Nøtterøy kirke: 988 03 785 (Ella Wohlberg)  
Torød kirke: 928 66 506 (Astrid Askeland).

Vi vet at mange allerede jevnlig kjører andre til gudstjeneste. Det er vi glade for. Skyssordninga vår er et supplement til dette. Vi håper vennekjøring og organisert kirkeskyss sammen bidrar til at de som vil komme til gudstjeneste søndag kl. 11, får det til. Dersom noen av våre lesere vil bidra som sjåfør noen ganger per semester, ta kontakt med diakon Dag Litleskare. (47974932) eller stikk innom Teie kirke.

**Velkommen til kirke!**

### Vi tilbyr:

- \* Bibler
- \* Oppbyggelige kristne bøker
- \* Skjønnlitteratur
- \* Spill og leker
- \* Panduro hobbyvarer
- \* Musikk og DVD

Velkommen til hyggelig handel!



www.bokogmedia.no

Bok og Media - Storgaten 32, 3126 Tønsberg - Tlf: 33 31 67 05 - E-post: tonsberg@bokogmedia.no

**Mikkels**  
**PLATESKREDDERI**  
Smidsrødveien 45 - Håndverksenteret  
**Tlf. 33 32 28 17**



### VESTFOLD ØKONOMISENTER AS

Autorisert regnskapsførerselskap • MEDLEM NARF

Stensarmen 16, 3112 Tønsberg  
Telefon: 33 50 29 40 • Telefax: 33 50 29 41

Forretningsførsel • Regnskap • Økonomistyring

### NØTTERØY HUNDESENTER



Fôr og utstørsbutikk med  
alt for hund, hest og katt

Tlf: 33 38 59 61



Åpningstider butikk: 10.00-17.00 (14.00)

## HÅR OG FOTPLEIE I TEIE KIRKE

Fotpleie kr 350,-  
Permanent kr 850,-  
Farging/stripping fra kr 410,-  
Klipp kr 260,-

Timebestilling:  
mandag - torsdag 9.00-13.00  
tlf: 33 32 19 42



Bjarnes Gullsmie  
Tlf: 33 40 10 50

Gratis parkering ved døren!



Smidsrødveien 15

### NØTTERØY UR



SYNSSENTER

Tlf: 33 39 98 33  
www.ser-du.no

# Konfirmantene 2013



Bilder av årets konfirmanter i Teie kirke falt dessverre ut i forrige nummer. Derfor tar vi dem med her.

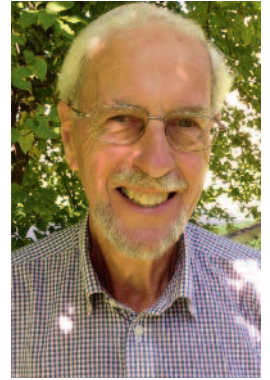


Fotograf: Jon-Erik Lunde,  
tlf. 920 33 851



# Ny redaktør!

**Menighetsbladet har fått ny redaktør. Øystein Thelle tok over stafett-pinnen allerede fra forrige nummer, på oppfordring fra menighets-rådene. Vi tok tak i ham og spurte ham ut, så våre lesere kan bli litt bedre kjent med ham.**



## Hvorfor sa du ja til oppgaven?

Jeg sa ja til utfordringen, fordi jeg skjønnte at det forelå et behov. Menighetsbladet er et viktig bånd mellom menighetene og folk som bor her på øyene. Jeg har begrenset erfaring som redaktør, men liker å skrive litt. Så dette får være en prøveordning.

## Hvilken bakgrunn har du?

Kortversjonen kan kanskje være slik: Hong Kong, Kristiansand og Oslo som stikkord for misjon, vekkestradisjon og kirkekjærlighet. Teologi og prestestudium på Menighetsfakultetet, og underveis vært med på mye rart. Jeg har vært feltprest, studentprest, rektor i diakonisammenheng - og sogneprest til Tjøme, Gamle Aker og Glemmen.

## Hva opptar deg?

Hus, hjem, familie. Kirke og samfunn. Jeg frykter tendenser mot et samfunn som oppdrar til tomhet. Samtidig er jeg imponert hvor mye god vilje det er blant folk flest, og over viljen til innsats både i hjemmene og i organisasjonslivet – idrett, musikk, menighet etc etc..

## Hva engasjerer deg?

Jeg er engasjert innenfor nokså brede spektrere av livet. Jeg synes det er spennende å leve. Men mye står på spill i en virkelighet med så mange sterke påvirkningsfaktorer som ikke alltid er like byggende. Kirken må bidra til å gi folk noe ikke bare å leve av, men leve for.

## Hva liker du å gjøre?

Jeg kan ikke leve uten musikk – og humor. Jeg trives som liturg og predikant. Periodevis skriver jeg sanger og salmer – og synes det er en ære å være representert i gammel og ny salmebok. Litt snekring og maling trives jeg med, hvis det ikke blir for mye. Godt for en åndsarbeider iblant å se resultater av innsatsen.

## Hva er ditt forhold til kirken på Nøtterøy?

Kirken på Nøtterøy strever med de samme problemene som de fleste kirker i Vesten. Men vi har da fine, velholdte kirkehus. Mange flotte, hengivne mennesker og veldig mye god innsats! Her er mye å glede seg over, og selv ønsker jeg å delta konstruktivt i fellesskapet.

## Når det begynner å ligne en bønn

Det sitter en mann ved veien og tigger. Han forholder seg rolig. Sier ikke stort. Bare en og annen forsiktig appell til forbi passerende. Slikt er blitt nokså vanlig igjen også her hos oss. Litt slitsomt å ha dem der, men vi synes nok synd på dem. De sitter der ikke for sin fornøyles skyld.

Det minner ikke så lite om fortellingen om Timéussen. Han var ikke bare fattig. Han var i tillegg blind, men heldigvis ikke stum og døv.

Men en dag skjer det noe. En folkemengde er på vei ut av byen. Da han hører at det er Jesus som kommer med sitt følge, stiger pulsen og engasjementet – og for en gangs skyld åpner han munnen til et rop: Jesus, du Davids Sønn, han barmhjertighet med meg!

Folk prøver å hysje på ham. Ordensforstyrrelser er ikke bra. Og Jesus er for viktig til å forstyrres av forhutlede stakkarer. Men Jesus ser ham, stanser opp og kaller på ham. Hvordan det videre gikk, kan du lese hos evangeliet etter Markus (5, 46 osv).

Det er ikke bare tiggere som kjenner seg igjen i denne beretningen. Noen stiller seg i veien for andre som trenger Guds hjelp. Andre ser at vi er tiggere og blinde i en eller annen forstand, de fleste av oss. Over hele verden roper mennesker på hjelp. Svært mange roper også til Gud.

I kirkene på Nøtterøy og utover hele verden, synger og roper vi søndag etter søndag omtrent det samme som Bartimeus: Kyrie eleison! Herre, miskunne deg – ha barmhjertighet med oss! Fint om flere blir med i det felles ropet – på egne og andres vegne. Men våg også å rope på Gud hjemme eller hvor som helst, høylydt eller i stillhet – og bruk gjerne ordene fra evangeliet eller en salmestrofe du husker. Eller bruk dine egne enkle ord.

Slik får våre skrik og rop og sukk retning. Det begynner å ligne på bønn, for å nesten å sitere Ole Paus. Vi har en å gå til med våre sorger og gleder. Og vi blir tatt vel imot. Men han vil ikke trenge seg på. Derfor spør Jesus: Hva vil du jeg skal gjøre for deg?



LYDER VERNE  
SOKNEPREST

“

*forsoningens vei gjelder alle  
våre holdninger og handlinger  
overfor hverandre*

# Om forsoning

Nelson Mandela har vært i nyhetsbildet igjen. Mest for sin helsetilstand. Men mest fordi han er den han er: den viktigste aktør i avskaffelsen av Apartheid i Sør-Afrika, og selve symbolet på måten dette skjedde på. Ved forsoning. Hvor intet ble skjult av det vonde som var gjort av partene, hvor ikke det ble skjøvet under teppet. Men hvor det ble gjort en kjempeinnsats for å forsone seg med hverandre og med historien. De kunne ikke endre historien, men de kunne endre holdningen til hverandre, og de ville og kunne finne en annen framtid. Noe måtte ordnes i rettsapparatet, ikke alt er blitt bare vel, men det viktige står fast: det ble forsoning så livet kunne gå videre på en bedre måte for alle.

I det daglige kjenner vi oss igjen i vår egen lille verden. Det er deler av vår historie som vi er bitre på. Det vi selv har gjort som var galt, og til og med var til skade for andre. Og vi vet om at andre har sviktet, ydmyket eller skadet oss. Også på dette planet må noe gå veien om rettsapparatet. Men forsoningens vei gjelder alle våre holdninger og handlinger overfor hverandre.

Det er godt å kunne forsone seg med den jeg er. I gamle dager sang Ivar Medaas: "Vær glad for den nasen du har". Du er slik og jeg er sånn. Jeg trenger ikke å streve mot uoppnåelige ideal. Verken når det gjelder utseende eller ytelse, popularitet eller fromhet. Et menneske skapt i Guds bilde er jeg.

Å forsone seg med sin historie er også viktig; Slik er det blitt. Fortida kan jeg ikke forandre. Men jeg kan øve meg i å se på den med et for-

sonende blikk. Hva kan jeg gjøre for at framtida skal bli god? Hva må forandres nå når jeg er kommet til et annet sted i livet, til en annen alder? Å forsone seg med at fortida øker og framtida minker er en krevede øvelse. Men nyttig for å finne meg selv i nåtida.

Så er det uhyre nyttig å forsone oss med andre. Det betyr ikke at en kan glemme fortida, heller ikke at en skal kalle noe som var galt for godt. Men jeg er selv med å bestemme hvordan jeg forholder meg den som har handlet ille mot meg. En anbefalt øvelse: å ønske at det skal gå den andre godt. Slik jeg ønsker at det skal gå meg selv og mine godt.

Paulus skriver at kirken har fått i oppdrag en forsoningens tjeneste. Fortelle hverandre og enhver at Gud ville og vil forsoning med sine menneskebarn. Det innebærer at jeg innser at vi alle trenger Guds nåde. Den vanskelige øvelse på dette området er å se at jeg også har noe å be om nåde for. Men om jeg øver meg på det, så mildnes min holdning til andre. Og jeg innser at som livet er en gave, slik er det en gave at jeg får være Guds barn.

For dette er kjærligheten: at Gud har elsket oss først. Så skylder vi å elske hverandre. Kjærligheten gjemmer ikke på det onde. Og den gjør ikke noe ondt mot nesten. Den vil forsoning, med respekt for andre og respekt for meg selv. For at framtida skal bli bedre for oss alle.



**Gravmonumenter**  
Helpolert granitt  
**fra kr. 6.400,-**  
Ferdig montert  
m/inskripsjon

**Stort utvalg av  
GRAVMONUMENTER  
KJØKKENBENKPLATER  
PEISPLATER**  
til meget konkurransedyktige priser  
**NØTTERØ STENHUGGERI**  
v/Nøtterøy kirke

Tlf. 33 38 39 89 - post@steinprodukter.no  
www.steinprodukter.no

**Amundsen Anlegg**  
*Kirkegårdservice*



- Oppretting
- Vask (høytrykk)
- Bolting
- Selvvanningskasser

Tlf: 930 23 217  
www.amundsenanlegg.no



*Nøtterøy & Tjøme*  
begravelsesbyrå  
Klemmetsby-Firing

Kirkeveien 176, 3140 Borgheim  
notteroy@klemmetsby-firing.no

Døgnvakt: 33 38 47 00

www.klemmetsby-firing.no



**Frihet til å velge**

**TEIE**

Bellevuesenteret  
Tlf. 33 35 20 60



**Frihet til å velge**

**Jon Bye Andersen**

Skallestad - 3138 Skallestad  
Tlf. 33 30 43 40 - Fax 33 30 43 41

**Din hørsel - vår sak!**

Vi låner ut Teleslynge gratis. Flott hjelpemiddel til høreapparatbrukere i jubileeer, foreninger, minnesamvær o.l. Enkel i bruk.

For mer informasjon:  
Ring 33 40 78 90.

NB! Vi selger batterier til høreapparater - kr. 35 pr. brett

**Nøtterøy og Tjøme Hørselslag**



**MidtVestfold**  
Regnskap SA

Autorisert Regnskapsførerselskap  
Kontaktperson Nøtterøy:  
Jan Eirik Singstad, Tlf: 48185876  
www.midtvestfold.no



*Junior*

- Name it
- Newborn
- Mini
- Kids
- Mexx
- Levis
- Gant
- Troll
- Ticket to heaven
- Quicksilver
- Napapijri
- Roxy
- Grundt
- DKNY

Butikken med kvalitet og service!

Baby- barn- og ungdomsklær • Tlf: 33 32 28 60

**REMA 1000**

**Teie • 06.00–24.00 (24.00)**

**Medarbeider søkes**

Teie kirkes hår og fotpleie salong har stort behov for flere frivillige medarbeidere.

**Oppgaver:**  
Kaffe servering, litt rydding, betjene telefonen og ta imot betaling.

Ta kontakt med Tone Patrick på telefon **975 93 577** for mer informasjon.

# Vil du være med til Kina?

En spennende reise til Kina er under utarbeidelse. Poenget er både å besøke og bli kjent med vårt misjonsprosjekt og vennskapsmenighet i Linqu og få oppleve kinesisk historie og kultur, natur og mennesker.

En viktig halvpart av reisen er besøket i Linqu hvor pastor Zhao Yabo med familie (bildet viser pastoren med kone, sønn (direktør på sykehuset) og datter (lege på sykehuset)) ønsker oss hjertelig velkommen og hvor vi møter menneskene og menigheten med sykehus, eldrehjem og pleiehjem. Det er en opplevelse å få treffe og bli kjent med disse menneskene, se hvor og hvordan de bor, deres omgivelser og høre om deres tanker, ønsker og planer,

Den andre delen er et besøk til Kunming i Yunnan provinsen. TCG Nordica senteret er et kunst og kultursenter støttet bl.a. av Areopagos og Normisjon. Kunming er også en populær turistby med mange tilbud for nysgjerrige tilreisende ([www.tcgnordica.com](http://www.tcgnordica.com)). Senteret vil være med å planlegge noen interessante dager der med bl.a. besøk hos et av Yunnans mange minoritetsfolk i deres landsby, et buddhistisk tempel, Yanyang risterrasser og «Hot spring». I tillegg kultur som te-seremoni, kinesisk mat, kinesisk kalligrafi, kinesisk kirke- og kristenliv, ulike former av kinesisk kunst etc.

Jeg mangler noen bekreftelser, men det ser ut til at reisen kan bli i uke 11-12 i mars 2014. Prisantydning er ca. kr. 16,000.00 per



person som inkluderer reise, opphold, div. transporter og mange av måltidene.

Hvis noen tror at de kanskje skal være med på dette og oppleve Kina sammen med lokalt vertskap, er det fint om dere tar kontakt med meg, e-post [i.j.grelland@online.no](mailto:i.j.grelland@online.no) eller tel. 918 40 619.

*Inger-Johanne Grelland*

Koordinator for Misjonsprosjektet i Linqu, Kina

## Stefanusbarna i Egypt

Kirkeringen på Torød arbeider for å samle inn penger til støtte for Mamma Maggies Stefanusbarn i Egypt.

Innsatsen for disse barna er barnehager, leirvirksomhet, hjemmebesøk, yrkesskoler og ulik form for nødhjelp. Eller kort: Hjelp de fattige barna på søppelplassene til et bedre et liv!

For å kunne sende penger ned til Mamma Maggie og hennes viktige arbeid (via Stefanusalliansen) arrangerer Kirkeringen

**FØRJULS-MESSE I KIRKESTUA PÅ TORØD  
LØRDAG 16. NOV. KL 12 – 15  
Med Utlodning, kaketombola,  
salg og kafeteria m/grøt og kaffe og vafler.**

Du er velkommen til et hyggelig arrangement og til å støtte et viktig arbeid for å hjelpe de aller fattigste barna!



Du har valget –  
Vi har utvalget!

SkoMagazinet

i kjelleren

Tlf. 33 40 15 33 TEIEGÅRDEN

Alt som gjelder BMW.  
Og litt til.

Din BMW leverandør i Vestfold  
Semslinna 15. Tlf 33 30 05 00



Vi har alt du trenger  
til:  
Drenering • Overvann  
Kloakk • Takvann  
Trykkvann • Vanning  
NÅ FØRER VI OGSÅ  
GRUNNMURSPAPP!!!

Du finner oss ved  
fotgjengerfeltet rett etter  
Grøstad (mot Horten)

**BRØDR.  
FREBERG AS**

Hortensveien 131 – Barkåker  
Tlf.: 33 30 86 60 Fax: 33 30 86 61

**MARIBLOMST**

Tlf. 33 32 18 66  
Teie torv 1 - Tønsberg

**MØTEPLASSEN  
FOR AKTIVITETER OG  
FRIVILLIGE TJENESTER**

For brosjyre og informasjon

tlf. 33 40 36 85

[elisabeth.ronander@notteroy.kommune.no](mailto:elisabeth.ronander@notteroy.kommune.no)

Ekebergveien 10 på Teie



FORSIKRING - LIV OG SKADE



Trygghet  
for deg  
og dine

For oss er bank  
og forsikring to  
sider av samme  
sak. For deg  
betyr det at du  
får ivaretatt hele  
økonomien  
din på ett sted.

service@nsp1.no - Telefon: 02440 - www.nsp1.no

Bank. Forsikring. Og deg.

**SpareBank**

NØTTERØY



**MAXBO**

Gjør det enklere  
for deg

**MAXBO**

MAXBO ILEBREKKE, Åsgårdstrandsveien, 3114 Tønsberg. Tlf. 33 30 74 00

MAXBO NØTTERØY, Husøyveien 1, 3132 HUSØYSUND. Tlf. 33 37 98 20

MAXBO TJØME, Østveien 630, 3145 TJØME. Tlf. 33 39 02 72.

**BO- OG BYGGEVARER MED FAST LAVPRIS**

**KreativPlast**

Alt i plexiglass

Stangebyveien 1. Tlf. 33 32 00 35

**Nøtterøy  
Jern & Bygg AS**

Teie Torv Tlf. 33 32 13 87



- Tepper og Teppekanting
- Puter
- Vask og impregnering
- Reparasjon

Tlf.: 33 31 28 79 • Ollebukta, 3126 Tønsberg

E-post: [thorboat@online.no](mailto:thorboat@online.no)

[www.arvidthoresenbaatkalesjer.no](http://www.arvidthoresenbaatkalesjer.no)

**Nøtterøy Bakeri & Konditori**

Inneh. Terje og Eigil Næss – Tlf. 33 35 10 70

gjennom livet

## DØPTE

Leon Dybdal-Nikolaisen

Hermine Slaatta

Olivia Vinga Gabriella Fjeld

Scilla Paula Elisabeth Østerlin Dalhaug

Wilma Astrid Elisabeth Østerlin Dalhaug

Charlie Fanny Hermine Florentz-Viken

Celine Aronsen

Simon Solås Sivertsen

Iver Emil Froiland

Ella Gotland Ellefsrød

Bernard Malmedal-Nes

Maja Saachi Kvernø

Nils Espeland

Ole Martin Bredal-Kristiansen

Ina Samuelsen Matre

Vilde Agerbo Larsen

Julia Andreassen

Josefine Helene Grimsø

Jenny Gjestvang

Henrik Hojem Olsen

Martine Christin Knutsen

Aleksander Bokeli

Emilian Bergrud

Nicklas Kirkevold Røed

Sebastian Østerud Kristiansen

Emil Dahl Fjelldal

Emil Mundal Olson

Astrid Marie Aas Lahti

Ella Skiple Røisgård-Sataøen

Pauline Klinkenberg

Daniel Johnson

Mia Haugland

Ingrid Eggum

Filippa Hennem Mathisen

Elias Flaatten

Dominic Holte Johnsen

Marius Vejle Vestnes

Martin Skorgenes

Marvin Skorgenes

Frida Mackinnon

Marius Lofstad Hellem

Ines Johanna Mørch

Tiwa Benedikte Svanberg

Emrik Andre Næss

Philip Kjemperud-Bergesen

Frida Helen Rapp Andersen

Louise Sjøblom-Gustafsen

Johannes Strøm-Olsen Ambjørnsen

Ludvig Larssøter Vistnes

Aron Koren Foy

Adele Sofie Freitag

Nathalie Sande Hellingsrud

## VIEDE

Marianne By og Anders Fjeld Meyer

Inger Agnete Bjugstad Reppen og Eivind Vrålstad

Sofie Flottorp Paus og Ole Morten Davidsen

Lilly Caroline Brynildsen og Sverre Johan Tangerud

Solveig Gulbrandsen Berlid og Hans-Petter Larsen Sønsthagen

Hennie Renate Madsen og Per Anders Nilsen

Trine Mørland og Niclas Kristiansen

Katrine Skyrud Håvskjold og Øyvind Bottilsrud

Henriette Magnussen og Christopher Log Von Krogh

Ingvild Engen og Magnar Heggebakk

Elisabeth Gulowsen og Kjetil Mørck

Renee Madelaine Olsen Pedersen og Greger Steen Bjørli

Silje Kristin Krogstad og Thomas Kampestuen

Helene Olivia Nilsen og Stian Gulli Carlsen

Silvelin Leona Kristin Andersson og Anders Sindre Bratholm

Lene Gjersøe og Vette Wetlesen Rasmussen

Line Krogh og Bjarne Hynne

Lene Bjordal Jensen og Kristian Ingdal

## DØDE

Arne Wigulf Larsen

Aslaug Aarsland

Signe Marthinsen

Solveig Plyhn

Åse Therese Johansen

Odd Ingolf Kjønnørød

Ernst Cato Meyer

Freddy Eriksen

Jahn Henry Berntsen

Joakim Evtun Heidelberg

Bjørn Gabrielsen

Jan Øyvind Olsen

Barth Markus Andersen

Ragnar Jacobsen

Reidun Dahl

Rolf Laurens Johannessen

Kari Eia

Gary Louis Poer

Elin Shanks Andersen

Hasam Ali Husein

Sverre Evensen

Kristin Rafen

Morten Øverli

Astrid Simonsen

Rolf Lund

Åse Kvam

John Sundsvold

Solveig Bø

Steffen Harald Torger Kvalsvik

Hanne Emilie Mitchell Bjørnholdt

Ragnhild Margrethe Bianco Boeck

Bjørn Alexander Bjørnstad

Anna Sofie Myklebust

Geir Jahre

Ellen Elisabeth Varpe

Ingrid Elisabeth Johansen

Liv Skoog

Bjarne Henriksen

Sigurd Berntsen

Oddur Hjaltalin Sandland

Ester Marie Christensen

Nils Arvid Ellingsrud

Gunnar Thorleif Borge

Bjørn Vera Pedersen

Astrid Marie Larsen

Aslaug Iversen

Gunn Helene Jespersen

Ivar Hanssen-Bauer

Odlaug Emily Wilhelmssen

Arne Bakke

Margit Abrahamsen

Karl Flogeland

Ida Ingelin Klemetsen Øverby

Reidar Magne Frydenberg

Bodil Irene Melsom

Ingrid Stavik

Christian Wilhelm Syvertsen

Harald Barmen

Grethe Hansen

Bjørn Rolf Martinsen

Eirik Teig Groos

Harald Andresen

# Sommerskolen

I juni var det igjen tid for Sommerskolen på Veierland, og 5 jenter ble med på opplegget med krabbefisking, natursti og feriedager i strandkanten. Fokuset i år var vern om Guds skaperverk og global rettferdighet, og vi hadde mange gode samtaler om forvalteransvar for jorda vår, om vennskap og mye annet. Takk for opplevelsen!



ØYSTEIN THELLE  
ANSVARLIG REDAKTØR

## SKRIK!?

### Kan troen stå seg mot den harde virkelighet?

Det er Munch-år i år, 150 år siden Edvard ble født. Han hadde et blandet rykte i sin tid. Han sjokkerte ved sin livsstil og sine bilder. I dag feires han av en hel verden. Ikke bare fordi han var en fremragende maler, men fordi han uten omsvøp malte hva en følsom sjel så og kjente i møte med livets skjønnhet og forferdelse. I perioder dvelte han særlig ved de mørke og dunkle sidene ved det å være menneske: sykdommen, døden, ensomheten, - skriket!

Han forteller selv om tilblivelsen av et av verdens mest berømte bilder, Skrik. Han er på vei ned fra Ekeberg i Oslo sammen med noen venner. Ved synet av den blodrøde himmelen og den blåsvarte fjorden og byen, gripes han plutselig av en tretthet til døden. Vennene går videre, mens han blir stående, lent mot gjerdet, skjelvende av angst – og føler et uendelig skrik gjennom naturen.

Underlig at vår tid som er så opptatt, ikke bare av velferd, men også av velvære, kan trykke et så angstfylt ikon til sitt bryst!

Danskene har gjort litt narr av oss. For mens vi er kjent over hele verden for Munchs Skrik, koser de seg med Peder Krøyers "Hipp, hipp, Hurra!", hvor kunstnerkolleger samlet til fest i det solskimrende Skagen, hever glassene til et muntert: "Skål!"

Jo, ved en overfladisk betraktning synes vår tid å ha mer sans for solrik dovenskap og fest og hyggelige aftener, for stressless, for feel-good-seminarer og lykkeprofeter. Sykdom, død og ondskap er nærmest blitt tabu. Underlig da – med Skrik?!

Jeg tror det henger sammen med at denne kunstneren stanser våre billige fluktforsøk fra alvor. Og at vi når det gjelder, ikke orker bare fernissert gladhet og ørkesløshet. Vi vil noe mer, vi vil sannhet. Vi lengter etter en ærlig balanse i livstolkningen. Vi vil forholde oss, ikke bare til livet, gleden og skjønnheten, men også til sorgen, smerten, døden og det onde – og alt vi ikke forstår.

Jeg vet ikke noe som bedre kan holde oss fast i en slik sunn balanse som den kristne tro – den Edvard Munch på så mange vis var preget av, enda ettertiden har søkt å fortie det. For er det noe som kan stå seg i en hard og sammensatt virkelighet, så er det troen, håpet og kjærligheten. Alt er forankret i ham som gledet seg med de glade og reddet festen ved bryllupet i Kana – den samme som delte våre kår helt inn i døden og det siste smerteskrisk: "Min Gud, min Gud, hvorfor ...?"

Her gis det rom for den dypeste realisme – og for den uforbeholdne glede over livet og dets vidundre. Her takker vi Gud for alle gode gaver – og vi vender oss til ham i all nød. Her er rom både for skriket, festen og jubelen.

## ØY OVERSIKT



Dato	Nøtterøy kirke	Teie kirke	Torød kirke	Veierland kirke
29. september 19. søndag i treenighetstiden Luk. 9,57-62	Gudstjeneste	Gudstjeneste	Gudstjeneste	
6. oktober 20. søndag i treenighetstiden Matt. 18, 1-11	Gudstjeneste	Gudstjeneste		
13. oktober 21. søndag i treenighetstiden Luk. 12, 13-21	Gudstjeneste	Gudstjeneste Søndagsskole		Gudstjeneste
20. oktober 22. søndag i treenighetstiden Luk. 10, 25-37	Gudstjeneste	Gudstjeneste Søndagsskole	Gudstjeneste tilrettelagt for barn	
27. oktober 23. søndag i treenighetstiden Luk. 15, 11-32	Gudstjeneste	Gudstjeneste Søndagsskole	Gudstjeneste	
3. november Allehelgensdag, Luk. 6, 20-23	Minnegudstjeneste kl 1800	Gudstjeneste Søndagsskole		
10. november 25. søndag i treenighetstiden Joh. 5, 1-15	Gudstjeneste tilrettelagt for barn	Gudstjeneste Gladjazz	Gudstjeneste tilrettelagt for barn	
17. november 16. søndag i treenighetstiden Luk. 13, 10-17	Gudstjeneste	Gudstjeneste Søndagsskole		Gudstjeneste
24. november Domssøndag, Joh. 9, 39-41	Gudstjeneste	Gudstjeneste tilrettelagt for barn	Gudstjeneste	

For mer informasjon, se annonsering i dagspressen og vår hjemmeside: [www.kirken.notteroy.no](http://www.kirken.notteroy.no).

gjennom livet



**DEN NORSKE KIRKE**

Nøtterøy, Teie og Torød sokn

## Gospelensemblet 10 år

**Det som begynte som et venneprojekt med lange pauser og lave ambisjoner har på 10 år vokst seg til et livskraftig og etablert kor.**

Høsten 2003 bestemte 3-4 vennepar seg for å starte å synge sammen. Alle hadde sunget i kor i «ungdommen» og lageret med gamle noter var stort. Ambisjonen var først og fremst å ha det hyggelig sammen med musikken som katalysator. De møttes hjemme hos hverandre og kaffe og kaker i pausen var like



viktig som oppvarming og stemmeøvelser.

Nå er koret godt etablert, med mange spennende prosjekt bak seg. De har sunget med HIM så vel som Mosaic og Calvin Bridges, men står også godt med egne ben solid plantet i gospeltradisjonen bak seg. I dag ledes koret av Åse R. Fuglestrand og

teller 20 medlemmer.

Gospelensemblet ønsker velkommen til jubileumskonsert i intime Husøy kirke 26. oktober kl 19:00